

## BWGP无线电子手轮

General Wireless Remote Control MGP:BWGP series

# 说明书

MANUAL



使用本产品之前,请阅读本手册并妥善保存手册作日后参考。 The Manual For Funlly Functional Wireless Handle For Engraving Machine









## 典型应用8数控机床、数控雕铣机、加工中心

applications: CNC machine tools, CNC engraving and milling machine, machining center

该产品是数控机床上配套使用的手摇脉冲发生器(Manual Pulse Generator),已广泛应用于数控机床、数控车床、加工中心、数控雕铣机等领域。该产品采用无线传输技术,省去了传统的弹簧线连接,减少因电缆引起的设备故障,免去电缆拖动,粘上油等污染,操作更方便。该产品套装包括接收器和无线电子手轮。接收器通过16芯电缆线与设备连接,电子手轮(手摇脉冲发生器)通过无线传输技术与接收器进行连接通讯。操作者手持手轮,可摆脱弹簧线的连接束缚,自由走动。针对大型的龙门铣、数控车床、行走机床、切割等应用,更是带来极大的方便性,提高工作效率。

the product is CNC machine tools supporting the use of manual pulse generator, has been widely used in CNC machine tools, CNC lathes, machining centers, CNC engraving and milling machine, such as fields. The product uses wireless transmission technology, eliminating the need for the traditional spring line connection, reduce the cable caused by equipment failure, replacing the cable drag, sticky, mail and other pollution, more convenient operation. The package includes a receiver and a wireless electronic handwheel, through the receiver is connected to the 16 core cable and equipment, electronic handwheel through wireless transmission technology and the receiver of communication connection. Operator hand wheel, can get rid of the shackles of the spring line, freedom to move around. For large-scale Longmen milling. CNC lathe, machine tools, cutting and other applications, but also bring great convenience, improve work efficiency

#### 〇产品系列 The product model

BWGP有两个系列(has 2 series):

1、BWGP0X-5-AA(铝): 铝质材质编码器轮子.(Aluminum

encoder wheels)

2、BWGP0X-5-AA(黑): ABS材质编码器轮子.(ABS encoder

wheels)

#### O支持系统 Support system

适用于德国西门子(SIEMENS)、日本三菱(MITSUBISHI)、 法那科(FANUC)、西班牙发格(FAGOR)、法国NUM、台湾 元宝、新代等数控.

Apply to SIEMENS 、MITSUBISHI、FANUC、NUM、SYNTE CNC......Numerical Control System.

#### 〇产品特点 Product features

- 无线ISM频段, 433MHZ. Wireless ISM frequency band、433MHZ
- 10DB发射功率, -98DB接收灵敏度,无障碍距离50米 10DB Transmit power, RX sensitivity -98DB, 50meters without barrier
- 抗干扰设计,稳定可靠,同房间使用32套无线手轮,互不影响 Anti-interference design, stable and reliable, up to 32 sets used in 1 room will not affect each other
- 低功耗设计,2节AA电池,正常使用30天 Low-power consumption design,2AA batteries lasting 30 days in normal operation
- 具有轴选功能,倍率选择功能

Axis and speed selecting function

 采用合金编码器,性能稳定可靠,手感好,齿位清晰 Alloy encoder is stable and reliable, feel good, precision calibration.

## ○工作原理 Working principle

采用无线传输技术,操作方便,省去了传统的弹簧线连接,减少了电缆故障率,免去电缆拖动,粘上油等污染。

Using wireless transmission technology, convenient operation, eliminating the traditional spring wire connection, reduce the failure rate of cable and remove cable drag viscous oil pollution



## O产品功能描述 The product function description



(详见注释2 Note 2)

ABS材质编码器轮子 ABS MPG Encoder

轴选开关,具有X,Y, Z,4,5轴 Axis selecting knob, with X,Y,Z,4,5 axis

倍率开关,具有1X, 10X,100X调速 Step band knob, with 1X,10X,100X mode

电池低电报警灯(电池低于2.2V,报警灯亮)

Battery low voltage alarm LED when the warning light is on, the battery should be replaced

#### O产品功能描述 The product function description

注释1.轴选开关在OFF档位时,电源关闭,电源指示灯不亮。

Note1. When the axis switch is in the OFF position, the power is off and the power indicator is off.

注释2.轴选开关在X,Y,Z,4,5,6档位时,电源接通:

信号灯闪烁频率非常快表示无线信号正常;

信号灯不规则的低速闪烁表示无线信号不正常;

信号灯灭表示掉网.

Note2. When the axis switch is in the X, Y, Z, 4,5,6 position, the power is turned on:

Signal light flashing frequency is very fast that the wireless signal is normal;

The low speed flashing of the signal light indicates that the wireless signal is not normal;

The signal light is off.

注释3.在手轮无任何操作的情况下30秒后,手轮进入休眠状态,信号灯灭, 电源灯闪烁。

Note3. Without any operation in 30 seconds, handwheel will go to Sleep mode, signal light off, and power light flash.

#### ○尺寸规格 Size

手持端尺寸为:184mm\*80mm\*31mm(含编码器高57mm) Hand wheel size:184mm\*80mm\*31mm(57mm include encoder)

#### ●使用说明 Instructions

- 1. 先将接收器电缆连接到机床系统上。
- 1. Connect receiver cable into your CNC machine system interface.
- 2.手轮安装2节AA电池,打开电源开关,就可以正常使用
- 2.Open the battery cover and install 2AA batteries, then open power Switch, it works.

## O BWGP接收器功能与接线原理

BWGP receiver function and wiring diagram 接收器功能与接线原理 Receiver schematic



为了保证距离远,需要将接收器安装在机箱顶部,外露,不要装在机箱内

To guarantee proper operation from far distance, receiver needs to be installed on top of the chassis instead of inside the chassis

线号/Mark	颜色/Color	功能/Function
+5V	红/Red	电源正极/Power+
0V	黑/Black	电源负极/Power-
А	黄/Yellow	脉冲A相/Pulse A
В	白/White	脉冲B相/Pulse B
A-	透明白/Transparent white	脉冲A-相/Pulse A-
B-	蓝黑/Blue+Black	脉冲B-相/Pulse B-
Х	棕/Palm	轴选X轴/Axis X
Υ	黑红/Black+Red	轴选Y轴/Axis Y
Z	透明+黑/Transparent+Black	轴选Z轴/Axis Z
4	蓝/Blue	轴选4轴/Axis 4
5	橙色/Orange	轴选5轴/Axis 5
1X	绿/Green	倍率1X/Rate 1X
10X	黑白/Black+White	倍率10X/Rate 10X
100X	黑绿/Black+Green	倍率100X/Rate 100X
СОМ	黑黄/Black+Yellow	公共信号/Common signal

## ○ 无线电子手轮BWGP型号规则

Wireless Remote Control BWGP model rule 型号说明 BWGP<u>01</u>-5-AA(铝/黑)

序号	说明	
1	脉冲输出参数: 01:100PPR,A,B相位差90度的5V脉冲信号输出 Pulse output parameters: 01:100PPR,5V pulse signal output with A, B phase difference of 90 degrees  02:25PPR,A,B相位差为90度的12V脉冲信号输出 02:25PPR,12V pulse signal output with A,B phase difference of 90 degrees	
	03:100PPR,A,B,A-,B-相位差为90度5V差分脉冲信号输出 03:100PPR,5V differential pulse signal output with A, B, A-,B- phase difference of 90 degrees	

## ○ 脉冲输出选型指南

## Pulse Output Selection Guide

型号 Model	参数描述 paramenter description	适合系统 suitable systems
Gp01	电源DC5V.输出脉冲100PPR, 相位输出为A,B两路脉冲序列 A和B相差90; 开路集电极电路,内装200欧5V 上拉电阻 DC5V power supply,100PPR pulse output, phase output A, B phase difference 90degrees between A and B; open collector circuit with 200 ohm 5V pull-upresistor	日本法那科FANUC系统 台湾中达电通TNC 台湾忆图(HUST)系列 国内如航天数控华中数控广州 诺信凯恩帝KND等系列 FAUNC system made in Japan TNC system made in Taiwan HUST series made in Taiwan Aerospace CNC,HuazhongCNC, Guangzhou Nordson,KND etc
Gp02	电源DC12V,输出脉冲25PPR, 相位输出为A,B,两路脉冲序列 A和B相差90 开路集电极电路,内装2K欧12V 的上拉电阻 DC12V power supply,25PPR pulse output, phase output A, B phase difference 90degrees between A and B open collector circuit with 2K ohm 12V pull-up resistor	日本三菱MELDAS电子手轮 (MELDAS M64;M65;E60 等系统为电源DC12V,输出为 DC5V) MELDAS handwheel made in Japan(MELDAS M64;M65;E60) SELCA system made in Italy

## ○ 脉冲输出选型指南

## Pulse Output Selection Guide

型号	参数描述	适合系统
Model	paramenter description	suitable systems
Gp03	电源DC5V,输出脉冲100PPR,相位输出为A,A-,B,B-,采用5V差分脉冲信号输出 DC5V power supply,100PPR pulse output, phase output A,A-,B,B-, using5V differential pulse signal output	适合PC_BASE系统,典型系统



# 成都芯合成科技有限公司 Chengdu XinHeCheng Technology Co.,Ltd <u>http://www.cdxhctech.com</u>

如有印刷或翻译错误,望用户谅解。产品设计和规格如有变化,恕不另行通知。 此使用手册的出版日期为2017年3月。关于此日期后上市的产品驱动程序的变化, 请登录公司网站查看并更新,或与我们售后联系。